THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 22 — NO. 6 SATURDAY, JANUARY 24, 1959 TORONTO, ONT.

NC Literary and Derby Contest Issue

It's a Good River . . .

By KEI TSUMURA

In the spring the run-off from the mountain snows troughs slowly into the valley where the Fraser River runs. From your wharf along the bank you can see the huge, uprooted trunk of a great Douglas fir, or the hulk of a partly-submerged house, riding high on the muddy waters.

Upstream, the dotted waters flow underneath the wide arch of Petaullo bridge, and quickly disappear from sight behind the Indian shacks at the point. They appear again at the Big Bend and come bouncing alongside the cannery pilings. They cut into a rip tide at the flood gates. The waters ruffle over the bar now, past the red spar buoy, and finally disappear into a bend on the tip of Annacis Island.

You sit there on the wharf smoking your pipe and still sensing the Fraser as it rampages downwards, until the sharp salt of the Gulf of Georgia will sting it still.

Soon the river will be clear and the gillnetters will have their boats out. The salmon will come. The "Big One", the swaggering spring salmon, will hit the river first, and the price for the firm red meat will be high — as high as it will ever be during the season. The married fishermen will be happy. So will their wives and families. The bachelor fishermen will be happy. So will the girls on Powell Street in Vancouver be happy. Everybody will be happy.

Now the high tide will soon be here. You crouch on your knees inside the cold net-house patiently mending the broken nylon webs.

You finally finish as your mother appears at the doorway with an over-sized tray containing biscuits and a mug of hot coffee. She offers to help you unload the net. As usual, you protest, knowing full well that it is impossible for you to do it yourself. And, as usual, that makes her more determined to help.

You clamber down to the wharf where the "Thrush" is tied and get into the wheel-house. The Easthope motor hits solidly on both cylinders and spits out the exhaust from the brass hole at the water line. You loosen the bow-line until the current swings the bow crosswards into the river. Then you quickly clove-hitch the manila line again.

Your mother appears again at the open wall of the net-house and throws one rope-end of the net in your direction. You jump into the stern and tie the rope-end around the core of the drum, and then try the pedal. The drum turns smoothly like a giant thread spool and you feel excited. The brace on the side of the drum clicks and the first of the tarred corks appears on the cork-line. The piece of sack-cloth tied to the end of the lead-line appears; then the little, bullet-shaped pieces of lead melted at intervals on the lead-line show. You scoop the sack under the corks carefully and now you are started nicely.

You look above at your neighbours' net-houses and they are doing the same thing. You look below and you see the white of the nylon billow with the wind, and old man Anderson clawing at it, while his big wife screams at him.

Your own white webbing appears and you grab it between the cork-line and the lead-line like they were one thick piece of rope, and reel it evenly around the spinning drum. "Lead line too fast!" you shout, or "Cork line too slow!"

All along the river you hear similar sounds: the dull clunk of the black corks, the scraping of the lead-line on the wharf, the be[…]ing of the mufflers, the clicking of the drum braces, the

(Continued on Page 8)

Judges' Report

It is difficult to find much creative activity among the Nisei anywhere. For example, Nisei do not write in the university dailies, nor is there much evidence of the creative impulse in the few mimeographed publications such as the Montreal Bulletin or the Vancouver JCCA Bulletin. Last year's National JCCA History Contest did not meet with much response from the Nisei, and even the recent Christmas Issue of The New Canadian showed a disturbing lack of new names.

We all know this (of course and alas!) is no new trend. Once the hurly-burly of the wartime problems became eased, it would seem that the Nisei had lost the need to communicate and the desire to express their hopes and frustrations. Somewhere along the line, along the twists and corners of the years that have elapsed, writing has been abandoned with the classroom composition. Thirteen and more years ago, Nisei writing was so vibrant, exciting, copious, and so full of promise.

The New Canadian's Literary Contests, and the Short Story Contests that preceded them, were the brainchilds of several of the editors who wished to revive, discover—and most of all, encourage and nurture—creative writing among the Nisei. Some good writers have been unearthed (among them, one might name Jesse Nishihata, Allan Watanabe, and Martha Katsuta), so that a lot has been gained.

This year's Literary Contest was disappointing because so few entries were submitted. And, once again, there is no attempt to list them in order of merit for that reason. The entrants were all Torontonians, except for one young writer from Slocan City.

The best of the entries might be Kei Tsumura's sketch, "It's a Good River", perhaps because it is an attempt to recreate a concrete experience that obviously has been deeply felt. The sketch is an evocation of the spirit and place of the workaday world of West Coast fishing in all its pungent detail. Tsumura's writing is sparse and unadorned; perhaps he is striving, like Hemingway, to use the plainest words so as to give them the expressive accent of natural speech.

For example, take this passage: "Life's all right. You know what I mean. It's a good river." But as in Hemingway, simplicity of technique is a self-conscious and manned approach to writing, and a slight monotony does ensue from the close clipped sentences.

Grayce Yamamoto's tone-poem in prose entitled "Autumn" is a heavy scented, nostalgic expression of a seasonal mood which should strike a responsive chord in most of us. The piece does become, at times, somewhat purple-patched; for example: "All is serene as the sun reluctantly, but finally disappears behind the forests." Yet, Miss Yamamoto does have a grasp for the living feel and gesture of language which shows promise. This article might best bring back memories of ghost town days since hers is the only entry from out of Toronto.

Lynn Tacheri was the only repeater from last year's Contest entrants. Her short poem, "Flotsam", has the directness and simplicity of a Japanese haiku poem, arousing what Wordsworth would call that "serene and blessed mood" through the representation of things of nature. The writer has shown us that she is adept at evoking certain kinds of mood through her lyrical impulses.

Mrs. Lizz Pearce's "Tolerance and Individualism" is a thoughtful essay in these times of mass conformity and prejudice. History tells us lessons which we tend to forget; we should heed them more closely, she says. Her entry is the only one which attempted to tackle contemporary problems. Her article will be published Wednesday due to lack of space in this issue.

It is hoped that all these writers and those others who submitted entries will continue to write, for they all show a good deal of promise and talent. The pages of The New Canadian offer a good opportunity for writers to air their views, practice and develop their skills, or even to indulge in the pure fun of writing. There is room for writing of all kinds: reviews of movies or books, personal essays, short stories, columns and poems. The first need for the aspiring

(Continued on Page 8)

FLOTSAM

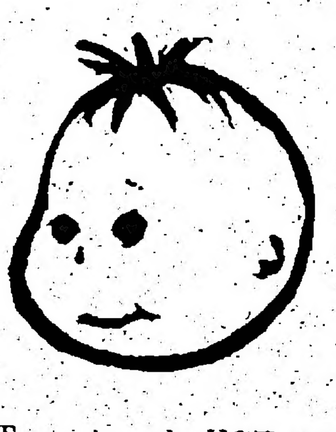
By LYNN TACHERI

Pale moon drifting. . .
Over cloud-caps
Through circling buoys
Under. . .
A wave washes over
Brightened view

Through deep-blue calm
Through musky-blue turbulent
Pale moon drifts. . .

9th NC Baby Derby

Two Lads



With the differences in local time (Toronto on EST, 2 hours ahead of Winnipeg on CST), it has been decided to honor two bids according to the time of the two locales in question. Therefore, two names will be entered in the ranks of this publications "Honor Roll", to be proclaimed winners of The New Canadian Stork Derby Contest, 1959.

Stephen Noboru Kozai

Toronto's honor baby, Stephen Noboru Kozai, was ushered into the world by Dr. Roland R. Suran, at precisely 4:06 p.m. EST, on New Year's Day, 1959, at the New Mount Sinai Hospital weighing seven pounds thirteen and one quarter ounces.

Stephen is the son of Mr. and Mrs. John Kiyoshi Kozai (nee Frances Kawahara) of 402 St. Clarens Avenue, Toronto, and is the first child of the proud parents.

Edward David Suzuki

Winnipeg's bid for the honor roll is Edward David Suzuki, who was welcomed into the world at exactly 3:35 p.m. CST, at the Winnipeg General Hospital by attending physician, Dr. O. Schmidt.

24-day-old Edward is the first son of Mr. and Mrs. Toru Suzuki of 669 Clifton Street, Winnipeg 10, Manitoba. Both parents are of Japanese descent.

To these proud parents goes NC's heartiest congratulations plus a gift and a year's renewal of its publications.

Runners-up were Todd Haruo Inouye, born January 5, 1959, at 6:23 a.m. EST, at the Oakville-Trafalgar Hospital in Oakville. Todd, is the son of Mr. and Mrs. Y. Inouye of P.O. Box 307, Clarkston, Ontario. The other was submitted by Mr. and Mrs. Hiroshi Tanaka (nee Cathy Onishi) of 703 Dupont Street, Toronto, in announcing the birth of their son, Gary Hiroyuki, weighing nine pounds one half ounce, at St. Michael's Hospital. Date of birth was January 8, 1959.

To these couples also, go heartiest congratulations from the NC.

NC honor roll

1951:	Robert K. Nakamura, Lethbridge, Alta.	Jan 1.	12:57 a.m.
1952:	Brenda J. Sakata, Swift Current, Sask.	Jan. 1.	1:05 a.m.
1953:	Kenneth Sakaguchi, Toronto, Ont.	Jan. 2.	3:20 a.m.
1954:	Arthur Akira Ohno, Lethbridge, Alta.	Jan. 1,	3:20 a.m.
1955:	June Ellen Nunoda, London, Ont.	Jan. 1,	3:35 a.m.
1956:	Michael Nash, Etobicoke, Ont.	Jan. 1,	6:05 p.m.
1957:	Brian Minoru Wakita, Kitimat, B.C.	Jan. 2,	7:55 a.m.
1958:	Diann Akemi Nagai, Toronto, Ont.	Jan. 1,	6:37 p.m.
1959:	Stephen Kozai, Toronto, Ont.	Jan. 1,	4:06 p.m.
1959:	Edward D. Suzuki, Winnipeg, Man.	Jan. 1	3:35 p.m.

—photo by JACK HEMMY

559-hours-54-minutes-old Stephen with Mom

KEG NEWS ACROSS CANADA

TYBS, Jan. 18: [illegible] (213); George [illegible] Shinozaki 713 (271).
Ladies [illegible] Nancy Tsuji [illegible] (241), [illegible] (241).
Team results: [illegible] Ken Kono, Jackie [illegible] Fukusaka, Nancy [illegible] Yoshida
—Nancy

HAMILTON, Jan. 17: Roy Honda's team finally managed to salvage one thing to retain top spot by a mere half-a-point while George Ikeda's [illegible] ed out another shutout to move into second place (three shutouts in the last four weeks). [illegible] George Yanagawa's [illegible] for better health. With the return of Mich Hashimoto, the team is back to full strength (they finally won a point).
The scoresheet [illegible] only a few sparklers. Take Tonegawa [illegible] the only fine score of [illegible] Roy (55) Honda 680, George Honda 6[illegible], Ken Suzuki 646, George Yanagawa 644 and spareman Jim Kadonaga 681.
Tops for the femmes: [illegible] Otsuka 643 (240); Florence Hayashi 673 (235), Kim Hashimoto 622 (267), Kay Shinozaki 6[illegible] (264) and school marm Judy Uchida threw in a fine 251 single.

BEST-BESTWAY, Jan. 19: Jack Watanabe 704 (259, 202); Frank Teshima 678; Min Hagino 651; Norm Kai 642.
Ladies: Tosh Sugawa 605.
Team results: Dufferin over Yonge 7-0; Donlands over Scarboro 5-2; Bathurst over Kenwood and Jane over Bayview 4-3.
Team standings: Dufferin 83; Kenwood 74; Donlands 72; Yonge 68; Bayview 64; Scarboro 61; Bathurst [illegible] and Jane [illegible].
—H. M.

SUNDAY 10-PIN, Jan. 18: Ken [illegible] (203, 203), [illegible] Tsumoto 549; Terry [illegible] 540; Herb Hamade 52[illegible]; Roy Takena [illegible] George Ohori 515.
Ladies: Alice Tasata 4[illegible]; [illegible] Aihoshi 45[illegible]; Kay Okubata 4[illegible]; Fudge Hayakawa 444 (183); Shirley [illegible] yakawa 4[illegible]; Alice Kanasu [illegible]; Misuki 418; Tessie Yamanaka [illegible]; Mukai 413; Sue Nagamatsu 40[illegible].
Team results: Barney Oyama over [illegible] Wakabayashi; John Nishimura over Ann Okada; Herb Hamade over Paul Omoto; Ken Doi over Tosh Fuoka; George Ohori over Jim Morita 4-3; Terry [illegible] over Mike Doi [illegible]; [illegible] Yamanaka over Frank Omoto 5-[illegible]; Yoko Noda and [illegible] Kawabata split 2-2.
—Barney O.

FRIDAY 10-PIN, Jan. 16: George Ma[illegible] [illegible]
Ladies: [illegible] Hashimoto 5[illegible]; [illegible] 4[illegible]; Mary Ebata 4[illegible]; Alma [illegible]; Sumi Shiwayama 441; Marie [illegible] 4[illegible]; [illegible] Ohama 42[illegible]; Kay [illegible] Tamashi 4[illegible]; Mary Sato [illegible]; [illegible] Watanabe 42[illegible]; Nancy Mo[illegible] [illegible] Yamamoto 41[illegible]; [illegible] Ono 411.
Team results: Lewis Men's [illegible] over [illegible] Hardware; Double S [illegible] over [illegible] Crests Malt Shop; [illegible] over Archie [illegible]; [illegible] over Kaya [illegible] over Frank Ide[illegible] over Crown Crests; [illegible] over Tets Ikeda; Kei [illegible] over Ken Ito; Mercury Cleaners over Hayashi Studio 3-4; George Ku[illegible] and Yasuda Studio; Monarch [illegible] and [illegible] Hiramatsu; Central Cleaners and Stadium Garage split 2-2.
Blind draw [illegible] winner was Sets [illegible] with 419.
—Mary

VANCOUVER, Jan. 3: Gordie Mayeda [illegible] (311); [illegible] 705 (2[illegible]); Tom [illegible] 683 [illegible]
Ladies: [illegible] (2[illegible]); [illegible] 571 (255).

Jan. 10: [illegible] (311); Sam [illegible] Hamakawa [illegible]; Harry Yano [illegible]; Mas Nakatsu [illegible]
Ladies: [illegible] Sakamoto [illegible]

SUNDAY MIXED MAJORS, Jan. 18: [illegible] George Yano 71[illegible]; Sam [illegible]; Kudo Shimizu 6[illegible]; Harry [illegible] Hayashi [illegible] Mary [illegible]
Team results: [illegible] Kudo S. Sanzo [illegible]
—Mits

DANFORTH, Jan. 19: Aki Anezawa top [illegible] Kuwazawa 7[illegible]
Yoshiko Oda led the girls with a nifty [illegible]; Pat Ono [illegible]; Mari Nishimura [illegible]; Mary Ta[illegible]; [illegible] Yamaguchi [illegible]
[illegible] Roy and Aki [illegible]
—Harley

dates and doings

Montreal News

Montreal United Church's Christmas White Gift Service collected 88 presents. 48 toys were sent to the Crippled Children's Hospital and 40 for adults to the Verdun Protestant Hospital.

* * *

The Annual Meeting of the Nisei Church will take place on Saturday, January 31st at 5:30 p.m. Pot Luck Supper will be served prior to the meeting. All members and friends are asked to join in this fellowship while their children are entertained with movies. Various reports and important decisions concerning the future of the Church will be discussed.

o o o

The McGill Nisei Campus Club members are now working on plans for its last dance of the school year. The McGill Union Ballroom will be decorated for Saturday, February 14th. Good music, door prizes, refreshments and entertainment will be supplied during the hours 8 to 12. Proceeds will go to the new scholarship fund. Admission is $1.00.

o o o

The Snowdon YMHA Judo Club sponsored a "Sports Festival" on December 27th and 28th. Seido Kwan Mudansha team came out the winner by defending the Snowdon team. The individual Mudansha championship was staged on the 28th and the winner was Doug Rogers.

The judo club of Queen's University is holding a tournament on February 14th, and the Seido Kwan as well as McGill University and others will be sending representatives to take part.

Club RecSo Begins Mambo Lessons Tommorow

Believe it or not, we're still in operation even after the huge fire we had next door last weekend.

After a very successful series of jive lessons, Club Rec Socratic will start its series of mambo tomorrow, January 25th. This dance is a must for all you cha cha fans for it is very similar to the ever popular cha cha. We'll have Claud back with us again to help Gordon Burke so it should be quite a session.

The feature part of the night will be the selection of Miss Rec Socratic to represent our club at the annual Miss Valentine contest. We alreary have a few nominees for the contest, and gentlemen, they are very nice. We'll bet you'll have quite a time picking your favorite this year. Curious to know who were nominated or who will be elected? Come on down to the Club Rec Socratic and find out. See you all tomorrow evening.

— G.T.

Visiting Fowl Fouled

NIGATA, Japan.—Duck hunter, Yuichi Nishida of Nakashima village, a small namlet on the Japan sea coast about 10,0000 miles from Washington, D.C., got the surprise of his life when he bagged a male pintail which had a band on his leg with the inscription: "Advise Fish and Wild Life Service, Washington, D.C., USA."

The officials in Washington said they have no records of a duck having flown the Pacific before, although there are known cases of Japanese pigeons turning up in the United States.

Discussions for Today

The National-Toronto-Hamilton-Montreal JCCA round-table discussions is now in progress at the King Edward Hotel here since about 10 a.m. this morning. All observers are welcome to attend the meeting which is expected to conclude at 5 p.m. today. The discussions are being held in room 215.

* * *

The Canadian Kodokan Black Belt Association members have also converged on Toronto to attend a meeting to be held 8 p.m. tonight at 415 Spadina Avenue. About 50 regular and associated members from across Canada are expected to be present.

CANADIAN CENTRE SUPPORT JAPANESE

CLASSIFIED

Female Help Wanted

OPERATORS. Experienced for [illegible] work. Apply Miss Sun Valley, 96 Spadina Ave., 7th floor. (Toronto).

Rooms to Let

THREE unfurnished rooms. Gerrard and Broadview district. Phone LE. 2-7[illegible] (Toronto)

Operators Wanted

Experienced singer sewing machine operators for home sewing. Good wages and steady work. Apply Nickey's Toy Mfg. Co., 1 Phoebe Street, Toronto.

CALENDAR

January

24—Kelowna. Kelowna sponsored Judo Tournament at Senior High School gym.
24—Montreal. JCCA Bridge Nite at Community Centre.
24—Toronto. National-Toronto-Hamilton-Montreal JCCA round-table discussions
25—Vancouver. Vancouver Young Adults Buddhist Ass'n general meeting and supper. 2 p.m. at Buddhist Church at $1.50 per person.
25—Montreal. Ho-On-Ko service with guest Rev. N. Ishiura of Toronto Buddhist Church.
31—Montreal. Nisei Church Pot Luck Supper and Annual Meeting. Church of All Nations, 5:30 p.m.
31—Toronto. Japanese Canadian Centre Committee presents "Seven Samurai" at Eaton Auditorium at $1.50 per person. Show time is 8 p.m.
31—Toronto. U of T Nisei Students Club's "Glenn Miller Night" dance at UNF Hall. Dancing from 8:30 to 12. Admission $1.00.
31—Toronto. Annual general meeting for Nisei congregation at Centennial United Church.

February

1—Toronto. TYBS annual general meeting at Church.
5—Toronto. Asoka Society meeting at Mr. Reoch's residence.
6—Vancouver. Nisei Varsity Club's 4th annual "Cupid's Fancy" Valentine Dance and Queen contest. Dancing 9-1 to Wally Lightbody's Orchestra Hastings Auditorium.
11—Montreal. Homemakers Club meeting at Mary Yamaoka's residence.
13—Toronto. TYBS annual Valentine Dance. Also choosing of Miss Valentine 1959. UNF Hall.
14—Montreal. McGill Nisei Campus Club's Valentine Dance at McGill Union Ballroom.

ACKNOWLEDGEMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

Hamilton Bukkyo Fujin-kai of Hamilton, Ontario.
Mr. and Mrs. Tomitaro Yokoyama of Hamilton, Ontario on the occasion of grandson's birth.
Mr. K. Hirashi of Toronto, in memory of late wife.
Mr. Eiko Shishido of Winfield [illegible]
Mrs. Shige Mitsuki of Toronto on occasion of daughter's engagement.
Mr. and Mrs. U. Hirowatari of [illegible] and Mr. and Mrs. E. Morishita, Steveston on the occasion of son's and daughter's marriage.
Mr. and Mrs. M. Okuno of London, Ont. on the occasion of daughter's marriage.
S. M., Toronto, Ontario
Mrs. Toshie Yamamoto of Kamloops, B.C.
Mr. and Mrs. T. Sugiyama of [illegible] on the occasion of son's marriage.

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air-Ship-Bus-Rail
Tours-Hotel-Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
• • •
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or Information—EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St. TORONTO

FREE
WE HAVE NO SERVICE CHARGES
TRAVELLING TO JAPAN

Or Bringing Someone over?
We represent all lines including American President Northwest Airlines Canadian Pacific and Pan American.
Write or call for full information and rates.
DOMINION Travel Office
55 Wellington Street West
EM. 6-6451 — Toronto

REGINALD MORI, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY PUBLIC
Room 109
410 Bloor Street, East
TORONTO 5, ONTARIO
Bus. WA. 1-4562
Res. OX. 9-8565

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0959 — Res.: RO. 7-3427

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
• SAKURA RICE
• MARUKIN SHOYU
• VINEGAR
• SUGAR
• EGGS
• SUKIYAKI MEAT
• MANJU
• MANY VARIETIES OF ARARE
PHONE EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

Buy Your House Through The Most Successful Realtor in Toronto
A Big Majority of Japanese Canadian Customers Purchase Their Homes Through
M. YANAGISAWA
KEN WILFS LIMITED REAL ESTATE
2578 Yonge Street
TORONTO, Ont.
HU. 5-0411
Res.: LE. 4-1427 or CR. 8-1683

it is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto.
Phone WA. 1-3171

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
Office: Room 403
229 Yonge St., Toronto
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (res.)

WA. 1-5605 OX. 8-2280 (Res.)
KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room 105
2 College St., Toronto

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St — Toronto
EM. 3-4391

美貌の檻（八回）

大林清

むせび泣き

田邊春枝が退院したのは突然だった。

靜岡から歸鄕以來めずらしく風邪を引きこんだ夏目は、その日もまだ輕い頭痛がとれず、宵の口から寝床へもぐり込んでいた。

階段をゆっくりあがってくる足音がするので、階下の主婦かと思っていると、障子をあけたのは春枝だった。

『風邪引いたの？』

春枝はものうい聲でそう云い、あっ氣にとられている夏目の枕許へすわった。銘仙か何かの着物を着ている上に、髪を後へひっつめていたので、やつれた薄化粧の顔がひどく面變りして見えた。

『どうしたんだい君』

夏目は寝床の上に起きなおった。

『退院して來たの今』

『退院？』

夏目はいよいよあきれ顔になった。歸京以來病院へは訪ねていないが、春枝の退院はもっと先の筈だった。第一、退院した足でここへ來ることは、かたく封じるつもりでいたのだし、そのためには行先の相談に乗るつもりでもいた。

『先生がもういいだろうっていうの、ほんとはまだ二三日いるつもりだったんだけれど、急に里心がついて』

『あとのことは考えているのかね』

『これから考えるわ』

春枝はここへ歸って來るのが當然のように云う。

夏目は[illegible]の何かつげずに枕許の煙草と灰皿をひき寄せた。

家が建て混んでいる割合に、靜かな室だった。京濱急行の線路が近いので、時々思い出したように電車の通り過ぎる轟音や警笛がびっくりするほど大きく聞えて來た。

『ほんとのことを云うと、舍監さんが病院へ來てからでは、あたしここへ歸れないでしょう』

春枝は聲をおとし、顔を伏せた。何もかも知っているのである。夏目にこばまれるのを怖れて、拔き打ちに退院して來たのだった。

人事消息

■婚約

▲チャザムの藤井彌十氏夫妻長男昭氏とトロントの雨森光雄八夫妻長女美佐子さんは一月四日ゴールデン・ドラゴンにて婚約披露した

▲新薦院の鈴木誠氏夫妻息女幸子さんとオールダーグローブの中島勝一氏夫妻息忠重氏は一月十日中島氏宅で婚約披露した。

■出生

▲トロントの汐崎デイビッド氏夫人（舊姓小柳エミー）は十二月二十八日セント・マイコル病院で男子を出産アラン・マイコルと命名した。

■死亡

▲トロントの熊本久野夫人（六七）は一月二十日午后六時四十五分セント・マイコル病院で死去、告別式は二十三日佛教會で執行された

●寄附感謝 紀州人新年親睦會へ左記の諸氏より御寄附を頂き厚く感謝致します 三戸連絡協會

△五弗 蓮會
△拾弗 小川岩吉
△拾弗 八木國松
△五弗 三葉會
△五弗 平家宗作
△五弗 岩崎灘理喜
△拾弗 木村義
△五弗 坂本

感謝

佛壇購入資金に左記の諸氏より御寄附を頂き厚く御禮申上ます。
（一九五七年より一九五八年迄、敬稱略） 合掌

カムループス佛教會

△百弗 兒玉傳吉
△百弗 山田新太郎
△七十五弗 佛教婦人會
△五十弗 坂木哲雄
△二十五弗 佛教青年會
△二十五弗 阿浦善太郎
△二十五弗 加藤軍太郎
△二十五弗 西村義雄
△二十五弗 西村市藏
△二十五弗 阿南誠志
△二十五弗 上田恒彦
△二十五弗 西村市平
△二十五弗 晩市 濱口博
△二十弗 庄島嶽藏
△十弗 貫名正倫
△十弗 川端榮次郎
△十弗 後藤康次
△十弗 蒲地敏弘
△十弗 無名氏
△十弗 晩市 山家純三
△十弗 廣渡卯壯
△十弗 北村彌太エ門
△十弗 田中爲藏
△十弗 辰己茂
△十弗 若林源右エ門
△十五弗 堀勝太郎
△五弗 山家初枝
△五弗 小林貞二
△五弗 薮木隆義
△五弗 濱口常吉
△五弗 本門吉次郎
△五弗 田澤はる
△五弗 出島雄
△二弗 若林治三郎
△二弗 井手テツ
△二弗 權松エツ子
△二弗 吉田岩太郎
△五弗 薮木廣藏

トロント佛教會（バーサースト街九一八）

一月廿五日
午後二時
説教 石浦入道師

トロント日系聖公會

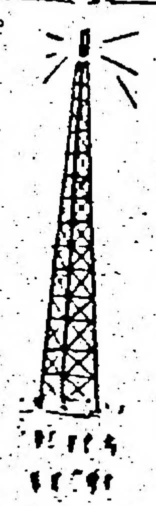
電話エルイー五五・四六
一月廿五日 午前十一時
聖餐式並に信徒總會
『恩寵と發展』 今井牧師

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇二
一月廿五日朝十一時半
禮拜と役員聖別式
『教會の健全な發達』 清水牧師
◎聖書講義朝十時十五分
◎教會學校 朝十一時半

日本語ラヂオ放送
『歡びの音信』
力強い麻生牧師の説教！
美しい讃美歌！
シ・ケ・エフ・エッチ（千四百サイクル）毎サンデー午前八時三十分から九時まで

Yorokobi-no-Otozure
P.O. Box 56
91 Church St.,
Toronto 1, Ont.



トロント天理教
加奈陀教會
トロント教友會
ト市ノースコート街六一
電話エルイー三 九二二六

生長の家誌友會
谷口先生の錄音が聴けます どなたでも自由！來聴歡迎
東部 毎週土曜晩八時 第一・第三日曜午后時から重石宅 グリンウッド三〇三 PHONE HO. 1-2319
西部 毎月第二・第四土曜晩八時から富本宅 マーカム街三一八 PHONE WA. 1-9157

WALDMAN'S FISH CO.
70-78 Roy St.
Montreal, P.Q. Tel. PL. 4483

生魚類の御用命は是非本店へ
お世話敷き時には電話で御注文あればお届けします。（配達無料）
モ市ローイ街七〇＝七八
（セントローレンス街より東二軒目の魚店 パイン街より北へ一丁）
ウエルドマン魚店
電話ピーエル 四四八三

廣州チャプスイ・ハウス
△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。
是非お立寄り下さい。
廣州チャプスイ・ハウス
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 2-4322 — EM. 2-0029

辯護士 森レジナルド
トロント市東ブロワ街四〇〇ルーム一〇九
電話 オフィス ダブァユ・エー一―四五六二
住宅 オーエックス九―八五六五

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヤング街三二九番ルーム四〇三
電話イーエム三―五〇二
自宅 オーエクス一―三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯ご士 大家一夫
ト市カレッジ街二ルーム一〇三
電話ダブリュ・エー一―一五六〇五
自宅オーエクス八―二一八〇

辯護士 ノータリ・パブリック 倉田ルーシン
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル）内部屋五〇二
電話イーエム六―〇九五九
自宅アール・オー七―三四二七

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三―四三九一

〇〇〇上品にアレンジする〇〇〇るのが本店の特長〇〇〇であります。どんな〇〇〇な御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います
花
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W., Toronto.
Phone HU. 9-4664

屋根修繕 一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユ及びータンのやり替え等の御用命に應じます（西島）
アキュレート・ルーフィング商會
電話アルオー二―四九一

晩市日系人へ
△土地家屋の賣買 △保險
△モーゲージ △財産管理
等について御相談に應じます。
ジョージ・及川
AZU GEO. OIKAWA
1007 West King Edward,
Vancover, B.C.
CE. 4184 — MU. 5-7412

日系人歡迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1985

投資とインカム・ハウス
貯蓄を最も有利に運用したい方は御相談下さい。親切に御相談に應じます。
津村清太郎
Keith Brook Real Estate
[illegible] Yonge St. Toronto
WA. [illegible] or Res. AT. [illegible]

A. MASUHARA
BLOCK BROS. REALTY LTD.
4155 Fraser St., Vancouver 10, B.C.
Tel. EMerald 2111 Res. EXpress 1700

土地家屋賣買業
晩市及び近郊でのハウス、アパート、ビジネス等、その他すべての賣買の御相談には「親切本位」をモットーとしている増原へ是非とも御用命下さい。
日系人部代理
増原章康
電話 イーエム 二一一一
自宅 イーエックス一七〇〇

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines
Authorized Agent For All Airlines

呼寄人の切符取扱
日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。
公認 岩田旅行案内社 岩田欽一
166 East Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-4057
公認 岩田旅行案内社支店 鶴岡德衛
113 McCaul St., Toronto

二兒が元旦生れ

ベビー・コンテストの結果發表

本紙主催のニュー・イヤ・ベビー・コンテストは一月十五日で締切られたが、今年は珍しく元旦に産聲をあげた赤ちゃんが二人あり、しかも出生地は違っているが、二人の赤ちゃんはわづか半時間の違いで元日に生れたので、本紙では特に二人を『一九五九年度の早生れベビー』として褒賞することになった。

▲ベチ・ダン昇小財　一月一日午后四時六分、トロントのニュー・マウント・サイナイ病院で出生、体重七斤十三オンス四分の一、親は小財清氏夫妻（セント・クレアレンス街四〇二）で、スチーヴンさんは長男。ソラン醫師立會い。

▲エドワード・デイヴッド鈴木　ウィニペッグ・ゼネラル病院で一月一日午后三時三十五分に出生、シュメフト醫師がとりあげた。両親は鈴木徹氏夫妻（ウィニペッグ市グリフトン街六六九）。この二人のほかに一月五日生れはオークビイルの井上チッド春男さん。八日生れはトロントの田中ギヤリー弘行さん。

日本の藝能人が全米テレビ放送

【東京發】日本藝能人二十名が出演する『ショウ・ビジネス・ジャパン』が來る二月一日（日）夜九時から一時間全米にテレビ放送される。一行は歌手雪村いづみ、江利チエミ、日本舞踊家花柳若栄、喜劇俳優永田キングのほか邦樂、ジャズ、コト、カブキ、文樂、居合拔き、曲藝などでスポンサーはシボレー會社である。

お祝品は一切受けつけぬ

皇太子さまと正田美智子さんのご結婚式に際し、海外からのお祝品は一切お受けにならず、ただ賀表は在外公館を通じてお送りしてもよいとのことである。賀表というのは白紙に『皇太子さまの御成功をお祈り申上げる』というものである。

煙紫　ケンソー

△『生きている日系史』が一世なのである。在加五十年、ながい人は六十年ということであれば、ずいぶんといろいろの出來事にも會い、苦難を味ったことは容易にうなづかれる。全加市協で發表した作品をよんで今更にそれを強く感じているわけである。

△渡航時代の一世はいづれもアドベンチアラーであったといってよい。ピア・バートン氏著の『クロンダイク』にはユーコンのゴールド・ラッシュを面白く描いているが、このラッシュに日系人が加わって一獲千金を夢みた人もかなりあったということは愉快である。ム――食糧二トンをたづさわて――と日系の体験記は書いているが、その通り當局は一人當り二トンの食糧その他を持たない者はユーコン行きを許可しなかったのだから、決して誇張ではないのである。それからホワイト・ホースの當時唯一のホテルの經營者は日系人だった。このホテル主人は白人とサイコロ勝負でホテル全部をかけてあっさり負けたという事實も面白い話である。このホテルはいまも存在している。

△こういった冒險好みで勇氣を持っていたのが　世パイオニーアだった。カリブーの未開地を踏破した体驗を讀んで、その開拓魂を偲いものと思う。『若い二世たちは度胸がなくってな―』といわれると、さっぱり返す言葉もないわけだが、こうした日系人の歴史をなんとかして記錄に止めるのが二世の仕事の一つでもあろう。

全加市協が

重要會議開く

全加市民協會では今土曜午前十時から、全加市協執行委員、トロント市協幹部、ハミルトン市協代表のほかクベック市協より五名の參加の下に重要事項について懇談會を催す。この會合では『今春四、五月ごろにウイニペッグで全加市協會議を開く必要があるかどうか』ということから、市協の將來および計畫等について隔意ない意見の交換を行うことになっている。クベック市協からは田中治太郎、今井ゴードン、山岡延夫、内田博及び河合彰の諸氏が二十三日午后來市、キング・エドワード・ホテルで會議する。

ト市二世がつかまる

ストールン・カーを賣拂って

△トロントの西ダンダス街で永年クラージを經營している日系二世青年（三九）が『盗まれた自動車所有』の確證を警察からあげられて今週逮捕され、警察裁判にかけられることになっている。英字紙にはこの青年の名前を掲げているが、彼は警察が行方を求めている盗まれたカー六臺を處分した證據をあげられた。さらにどれだけ盗まれたカーを彼が賣り拂ったかはわからないといっている。

△警察自動車犯罪部の探偵が四ヵ月にわたって取調べた結果、過去三ヵ年内に盗まれたカーのシリアル・ナンバーが再び當局に登録されて鑑札をうけたことがわかり、このうち六臺はこの青年が處分した確證があがったもの。警察では、この六臺と未判明カーの價格は三万ないし五万弗と見積っている。

聖公會の總會

ト市日系聖公會では來る二十五日（日）禮拜に引續き午餐を共にしたのち總會を開催、昨年度の報告と本年度の計畫等について協議するので、こぞって出席を希望。

訪日團を待つ　在日二世協會

【東京發】いよいよ日系パイオニア訪日團の日程がきまったので、在日二世協會では心待ちしている。そして一行の歡迎會を豫定して今から大きい樂しみとしている。一行八十八名、東京滯在は三月十日、十一日と十二日の三日間。これらパイオニアと舊交をあたため、またカナダ事情を聞くよい機會で、在日二世協會はいろいろと歡待について研究している。

米國でウ飼實演

【岐阜時事通信】岐阜の名物『長良川のウ飼』を米國で公開するため、三ウ匠が月十一日羽田空港發のノースウエスト機で出發する。米國には適當な流れの川もなく、カンジンのアユもいないので、プールにツラウトやコイを放してウ飼をお目にかけてあちらさんを喜ばせようというもの。

三尾連協役員

尾カナダ連絡協會本年度の役員は次の如く選出された。

▲會長野田保一郎▲副會長西庄一▲理事西利次▲會計小山登▲監査役森下健一

中津嘉一▲書記中井照五▲議長中路清一郎▲副議長藤本丈次▲委員寺下清　黑山巖　中井清次　谷輪　脇田岩松　遠崎常次郎　中西安彦　橋本義一　橋本政明　上出梅吉　西濱孝

▲地方委員（ポートクレジット）宮西正三龜一名（メーブルリーフ）吉田米一（ハミルトン）橋本直次郎（ユークレット）近堂藤八

尚森下梅藏氏を役員會で相談役に推薦した。

●日本行便船　アメリカン・メール號二月四日晩市、プレシデント・フーバー號五日桑港出港。

ハ市日系聖公會

【ハミルトン發】日系聖公會本年度の役員は次の如く選出された。

△教區長本常虎藏△人事長藤野一基△書記松井與三郎△會計渡邊忠正△監査役金本季信　西村信助△委員本田源一　井上一平　柳川順門　永繁人　川添春水　松岡今太郎　長川直八　井上喜十郎　畠・石松　清水藤四郎

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さって次のかたから御寄附を戴きましたことを深謝申上げます。

ニューカナデアン

▲トロントの汐崎ディビッド氏夫妻　息出産記念
▲晩香坡の川本コト氏
▲トロントの林輿惣彌氏
▲トロントの木下律氏夫妻　故息記念
▲オールダーグローブの中島勝一氏夫妻　息婚約記念
▲トロントの無名氏
▲トロントの北崎儀澄氏夫妻　故一夫さん記念

印刷物一切　ニューカナデアン

必らず効く妙溫器を
―是非ともお備え下さい―
ラジウム包含妙溫器を御使用になればきっと一週間大ていの病氣なら全治いたします
●定價　熱元百本付共　十二弗五十仙
●熱元だけは百本入　三弗五十仙
カナダ一手特約人　花月榮吉
8 Mountview Ave., Toronto. Phone: MU. 5023
發賣所パシフィック・ツレーデング商會
1558 Eglinton Ave. W Toronto Phone OR. 7571
ビーシー代理店　北川緑三
1381 S. W. Marine Drive, Vancouver, B.C.

◉現代的なギフト◉
贈るには良く、頂いて喜ぶ
△月刊日本雑誌―毎月送本します
△書籍とレコード並に日本文房具
△二世および白人向きの日本に關する英文雜誌と書籍
△目下新刊書即賣中です
△英文『日本辭典』―外國人、一世のため編さんされたもの。　定價　十二弗
航空船切符旅行　小切手爲替發給　龜岡書籍貿易會社
T. KAMEOKA　PHONE EM. 8-9934
113 McCAUL STREET, TORONTO, ONT.

天下一品
―色―　―味―　香―
キッコマン醬油
日本送金はフルヤから―
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9398

雜錄

虚禮

梅月生

お金がない私には、そして見榮がきらいで、不相應な金がかかることだつたら『禮』をさえ減し得ていない私には、およそ『虚禮』などということは、出來もしない氣にすることはないのであるが、世間の人には『虚禮廢止』ということが相當問題になるらしく、なやみの種でもあるようである。

×

『元日早々縁起でもないが、お前たちみんなが集まつているで、パパの心持を言つておくが――』と私は子供たちに言いきかせたのでした。

『わしも滿七十歳を越した。お前たちが知つての通り、まだ元氣ではあるが、いつかは死ぬ時がくる。その時にだ。わしは立派な棺や、仰々しいお花はいらない。棺はいちばん安いのでよい。お花もほんの心持を表わしたもの二つ三つで澤山だ。千弗以上もするとかいう棺に入れてもらつたところで、行く先は同じだ。上等の棺に入れてもらつたからとて極樂や天國の上席に座るというわけでもあるまいし、焼くか埋めるかで、葬式のほんの一時間そこそこのために見榮を張るのはもつたいないことだ。親兄弟や子供のために、最期を飾つてやりたいという氣持はよく解るが、つまらないことだ。今も言う通り、わしが死んだら、棺はいちばん安いのにして、上等の棺を買つたと思つてその差額はわしがこれまで色々と世話になつている教會とか社會に――日系人間にいま運動が行われている會館資金に寄附してもらいたい。その方を、わし自身はどの位喜ぶかわからないのだよ。

葬儀ばかりでなく結婚式でも、だんだんハデになつてくるようですね。それだけお金があるのは結構なことですが、中には誰それがああやつたから私の方でも――と無理算段している人もあるかも判らないし、誰かが『虚禮廢止』を言い出し實行してくれるのを待つている人があるだろうとも思います。どうです、私の考えは。あなたは贊成してくれますか。ようし、それではセーキハンドしよう。これで私の葬式費節約から五百弗に、あなたの分五百弗で千弗できる。あなたはどうです。うむ、贊成か。ではセーキハンド、それで千五百弗。あなたもか、よしきた、セーキハンド。これで會館資金は立ちどころに二千弗できるというものです。あなたもでしょう。そらきた、二千五百弗だ。

×

これは先んだつての卜市協一世部の會合でアイ氏が打ち出した話の一節であり、それはいいことだとみんなが賛同したことである。こうした空氣と氣風をつくることを、案外みんなが望んでいるのかも知れない。

結婚式などの招待を受ければ、印ばかりの心祝いをもつて出席する私であり、昔、もつと困つている時分には手ぶらで出かけるほかに仕様がなかつた經驗があり、ずつとそれで通して來た私は別であろうが、實際世間体や見榮の行き過ぎをしているものが無いとは言えないであろう。葬式は結婚式やその披露とちがつて『招かれる』ということはないので、割合に簡單に行きそうなものであるが、そうでもないらしい。私は一つの規格を立ててそれに從い臨機應變にやつている。――親しくしている家庭や知人の不幸には葬式にお參りして告別し、香典は、私の些々たるお金でも後始末に幾らかの足しになるであろうと思われる所へだけ持つて行き、そうせなくてもと考えられる向きにはお參りだけをする。

沖繩の緑化運動

＝カナダから種子物を希望＝

焼野原と化した沖繩を緑化する運動が沖繩タイムス社協力してはじめられているが、これについて在加沖繩海外協會々長奥武朝賀氏と本社宛に、在加日系人の協力を願いたいと大要次の如き依賴狀が今週とどいた。

▲終戰後すでに十三年、灰燼の中から立ちあがつたわが郷土の復興は同胞各位のご援助で漸くその形を整えつつあるとはいえ、かつて美しかつた緑の島は見る影もなき程に荒れ果ててしまい、特に沖繩本島中南部では見るべき山林もなく、水源は枯渇して飲料水に窮しかかる殺風景な環境の中では人心はすさびやすく、住民の精神面に及ぼす影響を考えるとき、まことに憂慮にたえないところであります。

▲これにかんがみ琉球政府では三ヵ年計畫で全島緑化推進の全住民運動を強力に展開することになりました沖繩タイムス社もこの運動に協力、學園緑化、學校園充實と慰靈塔周邊緑化を推進すべく態勢を整えています。何卒この緑化運動にご協力下さい。

一、海外からの苗木輸送は困難であるから種子物（樹木又は草花）を寄贈して貰いたい。但し、苗木も送れるならばお願いしたい

一、カナダに産するもので沖繩でも生育可能なもの

一、郷土の美化又は生産資源となるもの。いつでも送つてほしい。

一、沖繩を訪問される方又は船の事務長に托されるか若しくは郵送してほしい。

一、發送先は沖繩那覇市久茂地町一丁目五一番地 沖繩タイムス社內郷土緑化運動協議會

カナダ內の分は次に送れば取次ぐ。

在加沖繩海外協會
會長 奥武朝賀氏
Mr. Chojitsu Okutake,
Hardiville, Alberta.

倍加した如月信用組合員

如月信用組合では來る二月末頃に總會を開催する豫定だが、一月二十二日開いた理事會に報告されたところでは、一九五八年末現在の組合員は一九六人となり一年前に比べて倍以上の增加であり、貯蓄額は二九、六七四弗、融通（貸付）金は二一、八九五弗で、その利益金九百二十九弗に達している。尚、如月信用組合も加入連絡しているオンタリオ州クレジット・ユニオン・リーグの中央信用部（信用組合のための信用組合）では昨年度中に五百二十四萬弗以上という記錄的な金を個々の信用組合に融資して互いに助け合つて居り、その利子十四万弗を上げているが、これは如月信用組合にも出資額に應じて拂戻されてくるわけである。

きれいに出來上つた ニッポニア・ホーム

オンタリオ州ビームスビルに出來たニッポニア・ホームでは一月三十一日（土）午後二時からホームにおいて總會を開催し諸報告と開館式（四月中旬ノ豫定）その他に關する協議を行い新理事を選擧することになりホームでは今週火曜日理事會を開いてその準備を整えた。

△總會通知は新聞廣告を以て行つたが、特に百弗以上を寄附して『終身會員』となつている團体には通知狀を發することになつている。

△資金募集のとき一弗以上寄附した人は普通會員となつているわけで、個人的に通知は出してないが擧つて出席方が希望されている。

ホームには去る十二月半ばから數名の入寮者があり、內部施設も殆んど完成して日本風呂も出來、便利よく出來た間取りに、壁や床の色合いが案的で、存分な採光に明るさと落ち着きを與えて居り、老年者の共同住家としてこれ以上は望めまいと思われるほどの立派さである。

△ホームはグリムスビーとビームスビルの中間、ナンバー八・ハイウェーと三〇マウンテンロード角にあり、トロントからは午後十二時半に出るバファロー行きのバスで二時間で行ける。

姉妹

小早川白露

星子たち姉妹三人は七人兄妹のしまいの方に生れた田舎のことでマツタケや栗、柿や梨に惠まれた家であつた。古くから傳わつている家で大黒柱がよく光つていた。星子はよくその陰にかくれて本を讀んだものである。大きい兄とはずいぶん年齢が違つていたので小さいときは彼の顔を見ると遠慮して話もできない星子だつた その兄は女高師の教師を長くしていたが、あとには郡視學になり表彰されたことがある。

星子が一年生に入つたころ、次の兄は農林學校で學び、姉は學校の先生で、次の小さい兄は商船學校を出たが、船には乘らず朝鮮方面に行き、競馬用の馬を飼育し、自らも競馬に出て金を儲けたりした。父はこのことをよくこぼしていたがその父も若い時分は近衛騎兵であつたので、馬が好きだつた。家には大てい二頭の馬を飼い、村祭りには一カ月も前から米や大豆、それに母が大切にしている新茶まで食べさせて元氣をつけてやり、競馬に出しては一等賞をとり、大きなノボりや柱時計などを貰つた。

星子は夏休みになると兄や姉たちがみんな揃つて歸郷するので一番うれしく樂しかつた。小さい兄は歸るといつも『さあ來い、柔道を教えてやろう』といつては星子の姉の月子や花子を引つ張り出し、ばたんばたんやり、母から『タタミが破れる』と怒られたものだつた。星子はいつも『この弱虫！』といわれると、とてもくやしがつたが、月子や花子のように丸々肥えていないのは事實だつた。

どこへ行くのも姉妹三人がそろつて出かけた。姉の星子は身体が小さいので誰もが妹の月子を姉だと間違えていた。月子はほとんどませていて、姉の知らないこともよく知つていた。道を歩いていく時も月子はさつさと先に歩き、他家を訪れるときにも恥かしがらずに眞先に入つて挨拶をした。そこにいくと星子は何を聞われても恥かしがつて、もじもじと返答もできないでいた。そうして二人はだんだん成長していつたが、遂に悲しい時が訪れた。（續）

折にふれて

衣笠生

あきうどがひときわ買うなるこれよりも君が圖生ノ此の實現しも

君が手に成りしこの實を捧げつつ我が信仰も熟れようれよと

街路樹のはざまゆ一人そら高し刷かれし白雲にアンテナ浮かびつ

ミルク要らずあながち砂糖もほしからず濃茶の風味こよなきものよ

眞顔にて語り苦患を語り了へ乳房ゆるがし笑ふ君かな

祖國に遊學する沖見氏を勇送して

み言葉に頼む綱を入れしごと靈の糧食は君に殖ゆなり

---

ary 24, 1959

二兒が元日生れ

ベビー・コンテストの結果發表

……にならず、ただ賀表は任外公館を通じてお送りしてもよいとのことである。賀表というのは白紙に『皇太子……

……加の下に重要事項について懇談會を催す。この會合では『今春四、五月ごろにウイ……

聖公會の總會

卜市日系聖公會では來る二十五日（日）禮拝に引續き……

……小山登▲監査役森下健一 中津嘉一▲書記中井昭五▲ 議長中路清一郎▲副議長藤 本丈次▲委員寺下清 黑山……

印刷物一切 ニューカナデアン

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗（前拂）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

英女王のご訪加日程決る
＝空陸水路一万五千マイルを四十五日間＝

【オタワ發】ディフエンベーカー首相は今週、エリザベス女王とフイリップス殿下のご訪加旅程を發表した。女王と殿下は六月十九日に空路ニューファンドランドの首都セント・ジョンズにご到着、それより空水陸路一万五千マイル四十五日間のご旅行を開始される。女王と殿下はセント・ローレンス運河開通式にのぞまれるのが主目的であるが、ご訪加を機会に北はユーコン、北ケベック、ラブラドアーをご視察される。

（日系人が比較的に多数居住している都市訪問のご日程は次の通り）

△六月二十九日モントリオール△六月二十九日トロント（王室専用ヨット、ブリタニアで來航）△七月二日ハミルトン△七月十日から十一日レベルストック、ヴアーノン、カムループス△晩市及び新西院七月十五日△エドモントン七月二十一日△レジャイナ七月二十三日△ウィニペッグ七月二十五日

（カムループス及びヴアーノンご訪問後、二日間休養されるが、おそらくケローナとなることとみられている。これはマガレット王女がぜひ、ここで休まれるようにいわれたとのことである）

漸次好況へ

【オタワ發】一九五九年の景氣見通しについてチャーチル通産相は『ブームでなくしだいに上昇する』との結論に達したと今朝議會で發表した。チャーチル通産相は『手許に集まった各方面からの情報を綜合すると、カナダの今年の經濟的狀況はしだいに改善される方向にあるということになり、將來に確信が持たれる』と語つた。

國内就航を許可
シーピーエーが一日一回往復

△カナダ國内ルートの獨占は遂に破られ、カナデアン・パシフイック航空會社の國内ライン就航が許可されることになつた。ヒーズ運輸相は今週議會で、國内ラインに競爭者を許すか許さないかに關する公聽會を開いた運輸局の具申にもとずきシーピーエー機の晩市・モントリオール間（途中ウイニペッグおよびトロントで乘客をとる）の一日一回往復を許可することになつたと發表した。

△シーピーエーは國内の幹線一つを申請したが、チーシーエーの財政に大打撃を與えるものとしてこれを却下、國内横斷の往復を一日一回きりとして、二年後に再吟味して、これを維持または擴大することをきめるのである。これによつてシーピーエーは、例わば日本行きの場合、モ市、トロント、ウイニペッグ各地點から同機で晩市に向い、それよりシーピーエーの大型機に乘り換えて東京に向うことができるわけ。

政治抜きの日中會談支持

【東京發】岸首相は、社會黨の活動方針である日本・中共國交回復への一手段として中共へ親善使節團を派遣するとの計畫を支持し、記者團會見で『政府は中共が國交回復を話し合うのなら政治ぬきにして日本との大使級の會談さえ考慮してもよい』と語つた。

戰犯者の銃殺を支持！

【ハバナ發】ハバナ新政權がバチイスタ獨裁政府下に住民を苦しめた戰犯者を處刑していることに對し、米國あたりが盛んに非難の聲をあげているのに應えたキャストロは今週ハバナ廣場で『戰犯者處罰の正否を住民に問う』マス・メーチングを行い、五十萬の住民に向い『われわれの行動は正しく、今后も處刑をつづけて行くべきだと考える者は手をあげて賛否を示せ』と絶叫した。これに對し群衆は歡聲をあげて手をあげ、キャストロを全的に支持した。したがつて戰犯者として捕まつている四百名が更に銃殺されることになる。

【オタワ發】バチイスタ獨裁者の治安部將校であつた一ハバナ人が今週、モントリオールに空路亡命してきたので、オタワ政府は直ちに送還命令を發した。

アルミ百万弗 中共へ賣らぬ
カナダ會社が米國に遠慮して

△晩市の貿易業者を通じて商談がまとまり、カナダ・アルミニューム會社が中共へアルミ二千二百トン（價格百万弗）を送ることになつているが、アルミ會社では、同社の一大得意先である米國が中共にアルミを販賣することを嫌つて得意を失うかもわからないことを恐れ、中共へのアルミ輸出を拒んでいることが今週明らかとなつた。

△アルミ會社としては現在アルミ賣行きが減少している折柄、百万弗の商談は見逃したくないが、同社のアルミ年産額の約四割（價格一億弗）を買い占めている米國の機嫌を損つてはと、中共の注文を嫌々ながら斷つて輸出しない方針をとつているという。

△そこでオタワ政府も、ア

サケ漁業委で米國が横ヤリ

【晩市發】目下當市で開催中の國際太平洋サケ漁業委員會で米國代表は突飛な中立を行い、カナダ側を啞然とさせた。米國代表は『ピンクとコーホー・サーモンの養育水域であるピュージェット・サウンドからカナダ漁者を入れなくするため禁漁水域とせよ』と提唱したのに對し、カナダ側代表は『カナダ漁者がこの最良漁品から締出しをうければ、漁獲を米加が半等分することは不可能だ』と反對している。

細キン戰術 水爆より恐ろしい

【オタワ發】南アルバータ州メジスン・ハット近くの小町サフイルドでカナダの細菌學者が英米學者とともにこつそり十數年にわたり『細菌戰術』について研究中である。これらの學者の語るところによると『水素爆彈が恐ろしいというが、細菌を數滴まき落せば百万人がころりと死ぬし、一斤も使えば人類は全滅だ』と警告している。この細菌戰術は弱少國でも使えるもので、その國がこれを製造して使用すれば强大國もかなわない恐ろしいもので、ただ六時間で全世界は滅びてしまうとのことである。

日本青少年百名 今夏海外へ派遣

【東京時事通信】中央青少年問題審議會は皇太子成婚記念事業として青少年約百人を海外に派遣すると今週發表した。派遣先はヨーロッパ、アメリカ、東南アジアの三方面で今年の夏休みを中心に約三ヵ月間全國から選ばれた青少年を派遣し、各グループごとに研究テーマをきめて海外での勉强をするとともに青年外交をねらうというもの。

勞組の要求は無理だ
ブリーフに首相答う

【オタワ發】カナダ勞働會議員クロード・ジョドワン氏は今週オタワ議會でカナダ勞組を代表して長文のブリーフを朗讀

一、老年恩給は六十五歳より月七十五弗に引上げ

一、家族扶助金を增額し、住宅建設の補助金をふやし

一、最低賃銀を一週四十時間働きとして時給一弗二十五仙に引上げ、全的な健康保險を實施すべきである

と要請したのに對し、ディフエンベーカー首相は『厚生恩典を引上げて、しかもタキスを引下げることは出來ない相談である』と答辯、双方を要求するのは無理なはなしであると警告した。

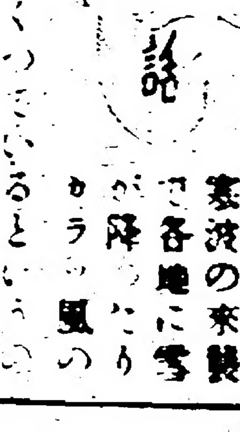
ディフエンベーカー首相は『カナダは輸出市場に依存しなければならないが、これらの市場はソ連や中共によって挑戰されている。もしカナダ製品を安く賣ることが出來なければ、この市場は失うことになる』と勞組が現在のラインを維持するよう要請した。

民自黨總裁の公選に對立候補

【東京時事通信】民自黨總裁公選はふみにふんでいるがいよいよ二十四日に公選が斷行されることになつている。主流派はもちろん岸總裁再選に全力をあげているが、反主流派は松村謙三氏を對立候補に決定した。反主流派としては、この對立候補は敗れることも覺悟で立てるもので、むしろ對立候補で爭うことによつて、昨年來の黨内の抗爭に一應のピリオドを打とうという思惑も動いているようだ。

オモチヤ研究に

【東京時事通信】電氣仕掛けや無線操縦などのオモチヤの研究家として知られている相澤次郎氏は行詰つたオモチヤの製作技術を打開するため、來月十五日羽田發歐米のオモチヤ研究の視察に赴く。



△（大阪）寒波の來襲で各地に雪が降つたりカラッ風の吹きまくつているというのに、早くも大阪・人形屋さんの店先には春を告げる節句のヒナ人形がならうと並びはじめ、北風のうらみからしあびよる春の足音が聞えるようだ△日系居住者はトロントにくらべてずつと少いが、なんとかして日系センターでも建設してはどうかという話がウィニペッグで出ている。またニュートバ市協主催でている水泳クラスには現在十名が參加、日増しにふえてくるという。第二回當選の出を期待しているとか

Personal Notes Across Canada

PERSONAL NOTES are inserted free of charge. Readers are invited to send in announcements of marriage, engagement, anniversary, birth and obituary. For insertion in both sections, names should be given in both languages. Short submissions are accepted by

Marriages

TANAKA-KADOWAKI

Lachine, Quebec

Grace United Church was the setting in which Joy Miyeko Tanaka, first daughter of Mr. and Mrs. Haruo Tanaka, and Robert Shigeru Kadowaki, fourth son of Mr. and Mrs. Katsuki Kadowaki, were united in marriage at which Rev. Rivers officiated.

The reception was held at the El Paso.

Engagements

Mr. and Mrs. Mitsuo Amemori of Toronto, wish to announce the engagement of their eldest daughter, Jean Misako, to Akira Fujii, the eldest son of Mr. and Mrs. Yajiu Fujii of Chatham, Ont.

The engagement party was held on Sunday, January 4th at the Golden Dragon in Toronto.

* * *

Shirley Mitsuko Kobayashi, daughter of Mr. and Mrs. Tomoaki Kobayashi of Montreal, Quebec, and Henry Nobuyuki Edamura, son of Mr. and Mrs. Kanichiro Edamura of Toronto, were engaged on December 6, 1958, at Swiss Chalet in Montreal.

* * *

Mr. and Mrs. Makoto Suzuki of New Westminster, B.C., are happy to announce the engagement of their daughter, Yukiko Suzuki, to Tadashige Nakashima, son of Mr. and Mrs. Katsuichi Nakashima of Aldergrove, B.C., on January 10th, 1959.

Births

Mr. and Mrs. David Shiozaki (nee Emy Koyanagi) of Toronto, are happy to announce the birth of a son, Alan Michael, on December 28, 1958, at St. Michael's Hospital.

Prince and Commoner Set to Wed Mid-April

TOKYO.—Crown Prince Akihito and his commoner fiancee, Miss Michiko Shoda, will be married in mid-April. This became certain last week when the cabinet approved a recommendation made by the Imperial Household.

Imperial Household sources said the wedding will probably be held on April 10.

Imperial Household officials originally planned to have the wedding in either October or November this year. The date, however, was moved up to mid-April through the expressed desire of the Crown Prince, the Shoda family, as well as Prime Minister Nobusuke Kishi and other high government officials, it was said.

The marriage ceremony, rites of Imperial audiences for the Crown Prince and his consort and the Imperial banquet will be treated as official state functions.

Akihito and the first empress to be from a commoner family were officially engaged with an exchange of betrothal gifts.

The unprecedented selection of Miss Shoda, daughter of a flour mill executive, as Akihito's bride last November was voted by Japanese news editors as Japan's biggest news event last year.

It was disclosed officially that Akihito took the initiative himself in Miss Shoda's selection. He met her on a tennis court in the Karuizawa mountain summer resort two years ago.

MAIL TO JAPAN. The S.S. American Mail is sailing from Vancouver on February 4th destined for Japan and Hong Kong. The S.S. President Hoover is sailing from San Francisco on February 5th destined for Japan and Hong Kong.

Did you know when Canadians first searched for a true national emblem they considered the turnip?

The Kalin Twins

By CAROL TERADA

Hi there! Well, this is going to be the most up-to-date story on those swingin' Kalin Twins.

As I sat in the luxurious Westbury Hotel here, a million and one thoughts buzzed through my mind in regards to how I should conduct this interview and what Hal and Herbie were actually like.

Both boys are 5 feet 10 inches in height and looked quite comfortable spreading their 145 pounds evenly over chairs as I began my interview. Hal, the elder by 15 minutes, beamed with delight for some unforeseen reason as I asked the natural question of who was actually the bigger brother.

Hal is the more talkative, whereas Herb played it coy and let brother do all the talking. All kinds of girls interest them but Hal insists he's shy, so prefers dating girls who are full of fun and pep thereby assuring a fun-filled evening. I personally don't think he, or his brother are shy, perhaps at the beginning of my interview, for once they both started talking, WOW!

Right now, home is with their mother and two brothers (older and younger) in Port Jarvis, N.Y., where they attended high school intending to become commercial artists. However, they discontinued their schooling when show bizz came along.

As for their favorite actor and actress, the late James Dean ranks tops and Brigitte Bardot, though they've never seen her act, seems to be the female favorite. In the music field, Miss Kay Starr is definitely "it", and the Everly Brothers, who they think just fabulous, as "the males". Although they consider themselves Don and Phil's No. 1 fans they have to stay away since it's quite possible that they might pick up the Everly style. To date, the twins are known for the hand jive step which has been included into the act while doing "When" and "Forget Me Not".

When the Kalin Twins were billed at CBC TV recently with a few of the nations top entertainers like Dickie Doo and the Don't, Playmates and Bobby Darin, they didn't display resentment, but rather admiration, for these talents even though their song wasn't rated as high on the charts as other personalities. This is one of the fine qualities I admire in Hal and Herb.

They like Elvis for they appreciate the things he had been doing for this generation in performing some of the more spectacular shows. They go for this real crazy rock music by Bo Didly, Little Richard, Screamin' Jay Hawkins and Chuck Berry.

"Forget Me Not" which had been picked by the DJ's as a sure rock time hit this city like dynamite becoming the follow-up hit to "When". Tho' the flip side of F.M.N. was considered dead they didn't worry because the greatest thrill received was getting a hit and being signed with Decca Records after many failures with other company's.

Teen-agers can tell you that their style of singing won't die for a long time yet. As for the people who have met them personally, they will tell you that the boys are loaded with personality galore. Everytime Hal and Herb hear the fans scream at the top of their lungs a warm feeling surges through them knowing that if ever a slump is hit, someone would always be around for moral support. However, none of this wild success has gone to their heads and they are grateful to everyone who buys and requests their songs keeping them high on the charts. They'll climb to a higher peak yet with their latest release "It's Only the Beginning" f/s "Oh, my Goodness".

They love to travel so keep your eyes and ears open for their next engagement might in your home town.

Your Kalins' Pal

Distinctive Floral Arrangements
Hyland Flowers
JON ONODERA
Proprietor
HU. 9-4654 - BA. 1-4374
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

VANCOUVER Buddhist Church
NISEI ENGLISH SERVICE
Every Sunday at 7:30 P.M.
Rev. K. Ikuta
WELCOME TO ALL!!
220 Jackson Ave. — Vancouver

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St
SUNDAY, JANUARY 25, 1959
11:00 a.m. English Service
Rev. K. Tada
2:00 p.m. Japanese Service
Rev. K. Tada
EVERYONE CORDIALLY INVITED

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, JANUARY 25, 1959
10:45 a.m. Bible Class — 11:30 a.m. Church School
11:30 a.m. English Service
"GOD THE CREATOR"
Rev. Bruce Cunningham, B.Sc., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL ● 701 Dovercourt Rd., Toronto

PLASTIC COVER
Custom Made—8 Gauge
GLASS CLEAR IT DEFIES WEAR LIKE A TRANSPARENT ARMOUR SHIELD FOR YOUR FURNITURE
Permanent protection from dust and liquids yet the beauty of your furniture is never hidden. Reinforced seam construction—the strongest procurable—will never split or crack. Custom cut and fitted in your home by experts. Separate cushions with zippers and air vents.
The first name in plastic covers
2 year written guarantee.
CHICAGO PLASTIC COVERS CO.
1904 Avenue Rd., Toronto RU 7-3133

WELCOME, JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
Reserved For Banquet This Sunday
SPECIAL ATTENTION FOR TAKEOUT ORDERS
Open Noon to 3 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

J. and G.
Painters & Decorators
—Free Estimate—
John T. Sugai Geo. H. Maeda
RO. 7-1092 LE. 1-5933
Toronto

BUY THROUGH
SNELGROVE REAL ESTATE
Japanese Representative
TOSH IWAI
1086 Danforth Ave., Toronto
HO. 1-6371 Res. OX. 4-9872

X-RAY DIAGNOSIS
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
699 Yonge St. Toronto
WA. 1-6549 (office)
If no answer call
BE. 3-3869 (residence)

YONEMITSU
Watch Repair Shop
HO. 5-3652 — Res: LE. 2-7445
328 Broadview Ave., Toronto

PHOTOGRAPHY
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

viscount aluminum storm screen and doors
MAS NAKAO
Bus. HO. 5-0771
Res. PL. 5-6173

GEORGE J. YAMAZAKI
J. WILLIAM RIDPATH
associate architects
85 northfield rd.
scarborough, ont.
atlantic 2-3348
atlantic 2-5861

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力測定
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

SMALL SIZE SHOES ..
LADIES NEW STYLED POINTED TOES
SIZE — FROM ONE UP
MEN'S SCOTT McHALES 4-14
Alberts Shoe Store
1328 Queen St. W., Toronto
Phone LE. 1-1931
C.O.D. orders from coast to coast

Vancouver-ites!
IN NEGOTIATING REAL ESTATE, INSURANCE PROPERTY MANAGEMENT, MORTGAGES,
Consult
Azu G. Oikawa
Boultbee Sweet & Co. Ltd.
1806 W. King Edward, VANCOUVER
CE. 4184

Good River

(Continued from Page One)

blaring of radios in the net-houses, and the chatter of women and children helping their menfolk.

Some of your neighbours shout greetings. You wave back smiling and knowing that tomorrow you will be competitors and things could be different.

You finally finish loading your net and tie a float with the red and white flag of the Westminister Fish Company on the rope-end. Now you are ready for tomorrow.

Morning comes, after a night of restless sleep. All the boats are lined up along the river, their brilliantly colored flags already bouncing above the water, waiting and waiting and waiting again for the eight o'clock signal. The gillnetters with their huge cabins, their tiny dog-house cabins, their home-made abortions, and some with no cabins, all jockey in and out of position readying for the all-important first drift.

The Swantail II, dark grey and flying the Canada Jack, rushes up along the river. Two navy-coated fisheries officers stand in the stern with binoculars strapped around their necks. You pull in the flag a little. They splash by staring at you as if you were the main attraction at a funeral. You stare back, looking as stone faced as you possibly can. Some smile at the officers while others curse them softly and look as mean as they possibly can.

You see your mother standing on the wharf watching you. Her cotton skirt is billowing and you know she is praying for you as she always does. You wish she would go in the house and not watch you. Then you remember the sandwiches she packed in the waxed paper. You try one, but you can't swallow. You put them back.

The eight o'clock gun booms. You jump into the stern and grab the rear controls. You shove the iron clutch-bar to Forward and lever up the gas slightly. You grab the sack end of the lead-line and throw it over the rollers and start reeling out your net. The drum spins madly. You put a hook into the arch of the net as you keep reeling out the corks. You straighten out quickly, slamming the steering lever to the far end.

You look up and see the black corks bobbing crazily and dotting the path of your boat. You feel the lead-line spread the webs down deep. The corks bounce again with the pull of the lead. You keep reeling out. Pulling at your drum now, until it's all out and just the end-line is wrapped around the core. You pull the clutch-bar out and the boat stops. You stare at the drifting line of black, bobbing corks stretched out across the river and you feel fine.

Everybody is fishing clean today. No corking or cutting you off. You look to your wharf again and see your mother standing with the wind still blowing her cotton dress. You truly love her. As you drift down you see other women and children along the docks. You see the old men sitting along the banks, smoking their pipes and pointing their canes at the nets. A couple of determined-looking sport fishermen with fancy little poles swat the air and the mosquitoes at the bar.

No steam boats yet. We're lucky today, you think. Better pick up now though. Don't want to catch the spar buoy. You set the drum in gear and step on the pedal. The net comes reeling in slowly and you feel excited again. You keep rolling the corks and lead in. No fish yet. The corks clunk and the web drains water, pressing against the rollers as it is drawn up. No fish yet. You keep picking up. Almost half picked up now. Damn it, no fish yet.

You spot three corks sunk. As you pick up closer you see them submerged. Now they bob up again. (Maybe! Please God, Please God, Please! . . . Maybe no, maybe yes, . . . I don't give a damn.) Oh, web shooting outward! Web moving side to side! Web spreading! "Gaff!" You reach for your gaff and loosen up on the pedal. Slowly now; all the time in the world. Sure! Then you hear someone shouting something about a steamboat. The web goes slack. It's off! You pick up the slack web. The web tightens! No! No! It's still on! (Forgive me dear Lord . . . Dear God forgive me . . . Hail Mary . . . Our father who art in heaven, Hallowed be Thy name, Thy kingdom come, Thy will be done, On earth as it is in heaven Give us this day . . .) Here he comes! A huge black-headed and silver-bodied monster splashes heavily. You dig your gaff into the cheeks and pull up. The 'Big One'! It flops into the stern, thumping its big tail on the floor boards. You grab each side of the gills and flip it out of the web. You watch it slide heavily under the drum.

A steam boat noses around the bend. You gas the motor slightly and keep picking up, watching the black freighter turn down river towards you. The gillnetters above you are picking up fast. You hear a splash and something whacks against the stern. As you look over, your face nearly smacks into a huge tail, spread like a fan. It scares the hell out of you for a few seconds. Then you grab the wrist of the tail with both hands and pull the monster over the rollers. It comes up thrashing and jerking its head spasmodically. This one is bigger. You untangle him and heave this one into the side hatch. You continue rolling in your net.

All picked up now, except the sack. You glance up at the freighter looming alongside. You go to pull the sack in. It's heavy. That's queer, you think. You tug with both hands and sure enough you see the wide tail and the big body wrapped inside the web. You pull him up. He drops loose onto the roller! You dive at him and, sinking both hands into his gills with the blood running over your knuckles, drag him over to the hatch. He's beautiful.

As you pull in the flag you see the collector coming towards you. His tires rub up hard against your boat. His young helper stabs and hooks your fish, tossing them into the steel binny on the weights. He calls out the weight to his boss, "One hundred and thirty red." That's about fifty dollars, you figure. Your collector hands you five tens and two ones and the white slipe. You notice on it that all the springs were red. You're happy. He says you're not high-boat but that's a good start. You're satisfied.

The river is nearly cleaned out of fish and your friends are waiting for you to go down to the gulf with them. You see the smaller boats of the older men begin their second drifts and you know they will be here still drifting the same way when you get back from the gulf at the end of the week.

You take off the plastic apron and kick off the hip rubbers and gas it upstream to your wharf. Your mother is still standing there. You slow down at the wharf and poke your head out of the wheel-house. She looks at you and smile and wink. You edge real close and hand her the five tens. She smiles sadly, trying not to look impressed. She asks if you want more canned food. You nod. 'No', and turn the boat sharply downstream bucking into your own waves. You look back at your mother and she's rubbing her eyes with Beshands. You feel real big.

I don't think you'll be[illegible] [illegible] but [illegible] life's [illegible] on what I mean. It's a [illegible] river.

Report

(Continued from Page One)

young writer is early recognition of his talent, however fleeting, in the imperishable printed word. From there, he can go on to enrich and develop his unorganized mass of impressions into a finished work. From there, he can go on to that magic transformation from drabness to sun brightness, halting sentences to unique rhythms.

Writers are not born but made, and the secret lies basically in the striving. The first crucial problem of the aspiring writer is to invest his energy in the pursuit of talent. And it is usually a long and painful process. "If you have any originality", said Flaubert to Maupassant, "the point is, bring it out; if you have none, you must acquire it. Talent is long patience."

Life spills over us in chaotic overflow each day, and the writer should feel the need of arresting it, of damming it up in pools, of giving it pattern, and thence, meaning. The Nisei has the background—the waste and the storm and the frustration—on which to build this reservoir. Let's work toward a renaissance in creativity—to that warmth, generosity, and insight that reveal themselves in writing.

—KEN ADACHI
for the panel of judges.

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher
KEN MORI..........Japanese Section Editor & Advertising
JERRY KUTSUKAKE..........English Section Editor
EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

AUTUMN

By GRAYCE YAMAMOTO

Autumn—the most beautiful season of the year, when forests and mountains shed their summer clothes to don coats of many colors, when nature prepares for winter.

Gaze at the breath-taking beauty of a crimson and gamboge-tinted tree. Stand awed by its perfection of shape and the exquisitness of its color. Throughout the countryside, trees of every living hue will blossom out of its tired summer drabness and will stand proudly, as, gradually, the sun's journey becomes shorter, the air belies a chill, and foggy evenings find lovers walking down leaf-entrusted paths.

On a crisp fall morning, sit where you may see the sun rise. A rush of anticipation will pound through you as suddenly the first shaft of golden sunlight shoots out from behind the crimson horizon. Then another, and another, until the rays seem to merge into one beautiful halo surrounded by a crescendo of faint violet on the rim emerging onto a wide prairie of vivid yellow. As the rays touch the first lines of the forest it transforms the deeply colored trees, shrouds them in glowing mist appearing as if out of a fairy tale.

Gradually, the sun pushes its way across the blue sky and sinks lower towards the south, until quietly, it dips easily down etching the mountains a faint pink and leaving a purple silhouette of trees, houses and hills in its wake. As you rustle through the frost-stiffened twigs, that pungent aroma of burning leaves sharpens your senses and leaves a strangely intangible scent in the air.

A few rays of sunlight shoot defiantly from between the trees casting an eerie glow upon the low overhanging branches. From under some bushes, mallards ripple out onto the water creating a pattern of quivering black shadows. In the distance the thumping of a grouse is heard.

All is serene as the sun reluctantly but finally disappears behind the forests.

Autumn—the most nostalgic season of the year, bringing back long forgotten memories and thoughts producing a haphazard of gaudy colors stimulating the senses—another of nature's miracles.

TYBS

presents

Miss Valentine Dance

Featuring Miss Valentine Contest

FRIDAY, FEB. 13th. $1.00 PER.

UNF Hall 8 p.m. to 1 a.m.

JANUARY CLEARANCE SALE!

30-50 per cent discounts off regular prices

Chinawares — lacquerwares — glasswares — jewelery — scrolls and framed pictures — lamp stands — household ornaments of all kinds — lighters and smoker sets — Japanese dolls — greeting cards — fishing rods and reels — "Pilot" fountain pens — travelling bags and brief cases, etc., etc,

PARAMOUNT GIFT SHOP

OWNED AND OPERATED BY A LOCAL JAPANESE CO.

733 DANFORTH AVENUE, TORONTO, ONT.

(1 block east of Pape)

TELEPHONE: HO. 3-7831 STORE OPEN: 9:00 A.M. to 9:00 P.M.